



Promemoria sullo stato civile

NASCITA

Genitori sposati al momento della nascita:

- Copia integrale dell'atto di nascita del bambino (né estratto, né certificato)
- 2 fotocopie del passaporto o carta d'identità di entrambi i genitori e bambino

Genitori NON sposati al momento della nascita

- Copia integrale dell'atto di nascita del bambino (né estratto, né certificato)
- Copia integrale dell'atto di nascita del genitore non svizzero* (né estratto, né certificato)
- Certificato cumulativo o contestuale del genitore non svizzero* che comprendente residenza, cittadinanza e stato civile
- 2 fotocopie del passaporto o carta d'identità di entrambi i genitori e bambino
- **Se il genitore non svizzero era divorziato:**
 - Sentenza di divorzio (o d'annullamento) copia autenticata dal Tribunale + copia integrale dell'atto di matrimonio (né estratto, né certificato) con annotazione del divorzio / annullamento
- **Se il genitore non svizzero era vedovo:**
 - Atto di morte su modulo internazionale (CIEC) del coniuge deceduto

MATRIMONIO

- Copia integrale dell'atto di matrimonio (né estratto, né certificato)
- Copia integrale dell'atto di nascita (né estratto, né certificato) con annotazione del matrimonio / del coniuge non svizzero*
- 2 fotocopie del passaporto o carta d'identità del coniuge non svizzero*
- **Se il coniuge non svizzero era divorziato:**
 - Sentenza di divorzio (o d'annullamento) autenticata dal Tribunale + copia integrale dell'atto di matrimonio (né estratto, né certificato) con annotazione del divorzio / annullamento
- **Se il coniuge non svizzero era vedovo:**
 - Atto di morte su modulo internazionale (CIEC) del coniuge deceduto

UNIONE CIVILE

- Copia integrale dell'atto di unione civile (né estratto, né certificato)
- Copia integrale dell'atto di nascita con annotazione dell'unione civile del/della partner non svizzero/a* (né estratto, né certificato)
- **Se possibile:** certificato cumulativo o contestuale per il/la partner non svizzero/a* comprendente residenza, cittadinanza e stato civile (prima dell'unione civile)
- Copia del passaporto italiano o della carta d'identità italiana del/della partner non svizzero/a
- **Se il/la partner non svizzero/a era divorziato/a:**
 - Sentenza di divorzio (o d'annullamento) autenticata dal Tribunale + copia integrale dell'atto di matrimonio (né estratto, né certificato) con annotazione del divorzio / annullamento
- **Se il/la partner non svizzero/a era vedovo/a:**
 - Atto di morte su modulo internazionale (CIEC) del coniuge deceduto

DIVORZIO

- Copia autenticata dal Tribunale della sentenza di divorzio (o d'annullamento) con menzione della data in cui la sentenza è diventata esecutiva
- Copia integrale dell'atto di matrimonio (né estratto, né certificato) con annotazione del divorzio / annullamento
- 2 fotocopie del passaporto o carta d'identità di entrambi i coniugi, se in possesso anche della cittadinanza italiana
- Indicazione del domicilio di entrambi i coniugi ed eventuali figli minori prima e dopo il divorzio + numero di telefono (lettera su carta bianca)

CESSAZIONE DEGLI EFFETTI CIVILI DEL MATRIMONIO AVVENUTO PRESSO IL COMUNE

- Copia integrale dell'accordo di cessazione degli effetti civili del matrimonio
- Copia integrale della conferma dell'accordo di cessazione degli effetti civili del matrimonio
- Copia integrale dell'atto di matrimonio (né estratto, né certificato) con annotazione della cessazione degli effetti civili del matrimonio
- 2 fotocopie del passaporto o carta d'identità di entrambi i coniugi, se in possesso anche della cittadinanza italiana
- Indicazione del domicilio di entrambi i coniugi prima e dopo il divorzio + numero di telefono (lettera su carta bianca)

CESSAZIONE DEGLI EFFETTI CIVILI DEL MATRIMONIO IN SEGUITO ALLA NEGOZIAZIONE ASSISTITA

- Copia integrale della trascrizione della negoziazione assistita sulla cessazione degli effetti civili del matrimonio
- Copia integrale dell'atto di matrimonio (né estratto, né certificato) con annotazione della cessazione degli effetti civili del matrimonio
- 2 fotocopie del passaporto o carta d'identità di entrambi i coniugi, se in possesso anche della cittadinanza italiana
- Indicazione del domicilio di entrambi i coniugi ed eventuali figli minori prima e dopo il divorzio + numero di telefono (lettera su carta bianca)

DECESSO

- Atto di morte su modulo internazionale (CIEC)

ADOZIONE – Informarsi presso la Rappresentanza Svizzera

- Atto di nascita originale prima dell'adozione con i nomi dei genitori biologici
- Sentenza dell'adozione originale del paese di origine con l'annotazione del luogo d'adozione, se possibile con menzione della data in cui la sentenza è diventata esecutiva
- Sentenza del Tribunale dei Minori (Italia) relativa all'adozione
- Copia integrale dell'atto di nascita (né estratto, né certificato) del bambino dopo l'adozione con i nomi dei genitori adottivi
- Certificato Stato di famiglia
- Certificato di conformità dell'adozione internazionale emessa dall'agenzia per le adozioni presso l'apposito Ministero del paese di origine che attesta l'adozione conforme alle norme della convenzione dell'Aja del 29 maggio 1993
- 2 fotocopie del passaporto o carta d'identità italiana di entrambi i genitori e bambino del/la figlio/a

N.B.

Tutti i documenti relativi agli eventi di stato civile, devono essere richiesti presso gli uffici di stato civile (o anagrafe) del comune in cui hanno avuto luogo. Le sentenze di divorzio, invece, presso gli uffici dei tribunali civili. Ricordiamo inoltre che i documenti di stato civile devono essere consegnati **in originale** e hanno **validità di sei mesi**. Tutti i documenti di stato civile non saranno restituiti bensì depositati presso l'ufficio di stato civile competente.

*Per coniugi o partner non italiani e di altre nazionalità informarsi presso la Rappresentanza Svizzera sui documenti da procurare.

Informiamo altresì che la conferma sulle avvenute registrazioni degli eventi di stato civile non è prevista. Esiste però la possibilità di contattarci dopo due mesi, dal momento dell'invio della documentazione, per avere notizie in merito.